

Polska Sobotnia Szkoła Przedmiotów Ojczystych im. Tadeusza Kościuszki



Polish Parents' Association Y/E 31st August 2010

Type:	Notes:	08-09 Actual	09-10 Budgeted	09-10 Actual	10-11 Budgeted
Incomes:					
Receipts from charitable activities					
Voluntary incomes:					
School Fees	1	115,169.50	114,000.00	116,817.00	130,000.00
Exam Fees	2	3,482.00	3,400.00	3,218.00	3,400.00
Receipts from generated funds					
Income from functions:					
School Shop	3	2,133.15	2,500.00	2,288.72	2,200.00
Functions - Quiz Night	4	1,090.29	1,100.00	883.37	
Functions - BBQ	4	3,286.64	2,500.00	1,840.43	1,800.00
Functions Kiermasz Boze Narod	4	680.52	650.00	662.34	600.00
Functions Kiermasz Wielkanoc	4	720.52	650.00	726.93	600.00
Donations:					
Donations received	5			40,382.48	
Investment income:					
Bank Interest Received	6	271.95	500.00	44.17	600.00
Subtotal:		126,834.57	125,300.00	166,863.44	139,200.00
Expenditure:					
Cost of Charitable activities					
School running costs:					
Teachers Salaries	7	67,031.00	72,000.00	76,162.20	80,000.00
School Rental	8	20,000.01	21,000.00	21,000.00	22,000.00
School Cleaning Costs	9	6,095.00	6,095.00	6,675.90	7,500.00
Insurance	10	3,230.94	3,500.00	3,477.82	3,400.00
Exam Fees	2	3,153.60	3,300.00	3,257.40	3,300.00
Teaching Resource: Books	11	9,930.27	5,000.00	3,724.04	9,000.00
Teaching resources	11	1,769.39	1,000.00	729.14	1,000.00
School Equipment	12			422.41	500.00
CRB	13	560.00	1,000.00	662.50	800.00
Administration costs:	14	4,341.26	3,905.00	3,918.21	4,500.00
Training:	15	982.50	1,000.00	843.33	1,000.00
Prizes and Presents:	16	2,277.23	1,650.00	2,013.03	2,050.00
School events:	17	3,260.50	2,900.00	2,477.08	2,800.00
Donations:					
Donations:	18	2,100.00		200.00	200.00
Subtotal:		124,731.70	122,350.00	125,563.06	138,050.00
Profit/Loss:	19	2,102.87	2,950.00	41,300.38	1,150.00

Notatki do rozliczenia finansowego za rok szkolny 2009-2010 do 31 sierpnia 2010 roku

(1) Wpływy z tytułu czesnego/School fees:

W ubiegłym roku szkolnym wszystkie rodziny uregulowały opłaty za szkołę.

(2) Egaminy szkolne/Exam fees:

Pieniądze zebrane od uczniów i ich rodziców na pokrycie kosztów egzaminów GCSE and A level zostały przekazane do punktu egzaminacyjnego przy szkole St Benedicts. Podobnie jak w latach ubiegłych nasza szkoła pobrała niewielką opłatę administracyjną.

(3) Sklepik szkolny/ School Shop:

Wpływy ze szkolnego sklepiku były zbliżone do roku poprzedniego i były 8% niższe od zakładanego budżetu.

Ceny sprzedaży pozostały na niezmiennym poziomie przy niewielkim wzroście cen hurtowych.
Dodatkowe fundusze szkolne/Income from functions

Całkowity zysk z imprez szkolnych był o 13% niższy niż zakładał budżet.

Po raz pierwszy BBQ odbyło się na terenie szkoły St. Gregory's. Niższa niż przed rokiem frekwencja sprawiła, że całkowity dochód z tej imprezy wyniósł £1,840.

(4) Dotacje/Donations:

W ubiegłym roku szkoła otrzymała jednorazową dotację z rozwiązanego Polish Educational Trust.

(5) Dochód z oprocentowania bankowego/Investment Income:

Ze względu na niekorzystną sytuację na rynku bankowym dochód z oprocentowania bankowego był minimalny.

(6) Wynagrodzenie nauczycieli / Salaries:

Wydatki na pensje były 5 % wyższe niż planowano. Wzrost wynikał z dodatkowych godzin pracy.

(7) Koszty wynajmu szkoły / School rental:

Koszt zgodny z czwartym rokiem kontraktu ze szkołą St Benedict's.

(8) Wydatki na sprzątnięcie / School cleaning cost:

Wyższe wydatki na sprzątnięcie wynikały z dodatkowych godzin pracy.

(9) Ubezpieczenie/Insurance:

Ubezpieczenie szkolne to "Employers Liability, Public & Products Liability, Legal Defence Costs" oraz "Directors and Officers Liability".

(10) Pomoce naukowe / Teaching resources:

Większość podręczników używanych w roku szkolnym 09/10 została zakupiona w roku 08/09.

(11) Wyposażenie szkoły/School equipment

W ubiegłym roku zakupiono nowy aparat telefoniczny, keyboard oraz przenośny odtwarzacz CD używany przez nauczycieli najmłodszych klas.

(12) Deklaracje o niekaralności / Criminal Records Bureau Check

Spodziewana reforma CRB została wstrzymana i suma wydana na ten cel była niższa niż zakładał budżet.

(13) Koszy administracyjne / Admin costs

W ubiegłym roku poniesiono poniższe koszty administracyjne.

• IT Software & Maintenance	£353.98
• Photocopying	£673.9
• Stationery	£1469.55
• General Admin Exp	£479.99
• Phone costs	£509.76
• Bank Charges	£431.03

Nowym wydatkiem w tej kategorii był dzienniczek ucznia.

(14) Kursy i szkolenia/Training

• Teachers Training	£236.2
• Students Training	£378.0
• First Aid Training	£229.13

(15) Nagrody i prezenty/ Gifts, Rewards and Gratitude

Wydatki na nagrody dla uczniów, podziękowania dla nauczycieli i gospodarzy szkoły St Benedict's.

Dodatkowo, w ubiegłym roku wydano niewielką sumę na koszty reprezentacji szkoły podczas oficjalnych uroczystości.

(16) Uroczystości szkolne/ School events

Wydatki na imprezy szkolne były na nieznacznie niższym poziomie niż planowano.

• Teatr	£1629.7
• Mikołaj	£663.1
• Opłatek	£184.28

(17) Dotacje/Donations made

W ubiegłym roku, podobnie jak w latach poprzednich, przekazano niewielką dotację na rzecz Polskiej Macierzy Szkolnej.

(18) Przychód w roku szkolnym 2009-2010

Wpływy z działalności szkoły wynosiły £913.

Dzięki dotacji otrzymanej z Polish Educational Trust całkowity dochód za rok szkolny 2009-2010 wyniósł £41,300.38.

JMB 20.11.2010